

FISHER & PAYKEL

LAVE-VAISSELLE SIMPLE DISHDRAWER™

INTÉGRÉ

DD60SHI9, DD60SHTI9

GUIDE D'INSTALLATION

FR

⚠ AVERTISSEMENT !**Risque d'électrocution**

Le non-respect de ce conseil peut entraîner une électrocution ou un accident mortel.

- L'installation d'un panneau intégré nécessite un accès à des zones de branchement électrique. Cela doit être effectué par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.
- Avant d'installer le panneau avant, le lave-vaisselle doit être débranché de l'alimentation.
- Après l'installation du panneau avant, l'installateur doit s'assurer que les composants suivants sont électriquement mis à la terre : le support de panneau et les éventuels composants métalliques personnalisés (par ex. poignée) qui dépassent du joint caoutchouc.
- Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution en fournissant au courant électrique un passage de moindre résistance. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre.
- Avant de procéder à l'installation du lave-vaisselle DishDrawer™, retirer le fusible de l'installation de la maison ou ouvrir le disjoncteur.
- La fiche doit être branchée sur une prise adéquate, installée et reliée à la terre en conformité avec l'ensemble des codes et règlements locaux en vigueur.
- Ne pas modifier la fiche d'alimentation électrique fournie avec cet appareil. Si elle ne s'adapte pas à la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Ne pas utiliser une rallonge, un adaptateur ou un boîtier multiprises.
- Le lave-vaisselle doit être intégralement confiné au moment de l'installation.

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque d'électrocution**

Le non-respect de ce conseil peut entraîner une électrocution ou un accident mortel.

- AVERTISSEMENT : un mauvais branchement du conducteur de terre de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute sur le fait que l'appareil est correctement relié à la terre, consulter un électricien qualifié ou un technicien d'entretien.

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de coupure**

Un manque de prudence pourrait entraîner des blessures.

- Prendre garde : les bords des panneaux sont coupants.



AVERTISSEMENT !

Pour limiter tout risque d'incendie, de blessure ou de dommage lors de l'utilisation de l'appareil, respecter les importantes consignes de sécurité ci-dessous. Lire tous les conseils avant d'utiliser l'appareil.

Entretien

- Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil si cela n'est pas spécifiquement recommandé dans le présent guide. Toutes les autres interventions d'entretien doivent être effectuées par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.

Installation

- Vérifier que tous les branchements d'eau sont fermés. Il relève de la responsabilité du plombier et de l'électricien de s'assurer que chaque installation est conforme à l'ensemble des Codes et Règlements.
- Le lave-vaisselle DOIT être installé de manière à permettre son enlèvement ultérieur du caisson si une intervention d'entretien s'avère nécessaire.
- La prise secteur commutée doit se trouver à l'extérieur de la cavité du lave-vaisselle, de façon à être accessible après l'installation.
- Ce lave-vaisselle a été fabriqué pour être utilisé uniquement en intérieur.
- Prendre des précautions, lors de la pose ou de l'enlèvement de l'appareil, afin de réduire le risque de détérioration du cordon d'alimentation électrique et des tuyaux.
- Pour déplacer le lave-vaisselle d'un emplacement d'installation à un autre, il est impératif de le maintenir en position debout pour éviter les dégâts dus à l'eau susceptible de se répandre.
- Veiller à utiliser uniquement des tuyaux neufs pour le raccordement (livrés avec le lave-vaisselle). Ne pas réutiliser d'anciens flexibles.
- Ne pas installer correctement le lave-vaisselle pourrait invalider tout recours en garantie ou en responsabilité.
- Vérifier que le lave-vaisselle est placé entre des armoires. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner une instabilité du produit susceptible d'occasionner des dégâts ou un accident.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé, s'il présente un dysfonctionnement, s'il est partiellement démonté ou présente des pièces cassées ou manquantes, notamment un cordon ou une fiche d'alimentation endommagés.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas de l'essence ou d'autres liquides et vapeurs inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- Raccordez l'appareil à un circuit d'alimentation électrique correctement calibré et protégé pour éviter une surcharge électrique.
- Veillez à placer le cordon d'alimentation de telle sorte que personne ne puisse marcher dessus, l'accrocher ou lui faire subir des dégâts ou contraintes.
- N'installez pas et ne remisez pas le lave-vaisselle à un endroit où il sera exposé à des températures négatives ou aux intempéries.
- N'utilisez pas de rallonge ni d'accessoire de raccordement électrique mobile (par exemple un boîtier multiprises) pour raccorder le lave-vaisselle à l'alimentation électrique.
- Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution en fournissant au courant électrique un passage de moindre résistance.
- Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une prise de terre. La fiche doit être branchée sur une prise adéquate, installée et reliée à la terre en conformité avec l'ensemble des codes et règlements locaux en vigueur.

- **CONSIGNES DE MISE À LA TERRE** : cet appareil doit être raccordé à un système permanent de câblage métallique relié à la terre ou bien un conducteur de mise à la terre doit être associé aux conducteurs du circuit et raccordé à la borne ou au câble de mise à la terre sur de l'appareil.
- Vérifiez que le produit n'est pas branché lors de l'installation des panneaux personnalisés.
- La pose des panneaux personnalisés requiert des connaissances de base en mécanique et en électricité.
- L'installation doit être conforme aux règles de la construction et à la réglementation locale de l'électricité.
- Si les panneaux personnalisés ne sont pas correctement installés, cela peut invalider tout recours en garantie ou en responsabilité.
- L'installation de ce lave-vaisselle requiert des connaissances de base en mécanique et en électricité.
- Veiller à laisser cette notice chez le client.
- L'installation doit être conforme aux règles de la construction et à la réglementation locale de l'électricité.
- Lorsque l'installation du lave-vaisselle terminée, l'installateur doit utiliser la Liste de vérification finale.
- Enlever tous les matériaux d'emballage livrés avec le lave-vaisselle.
- Si l'appareil est installé dans un véhicule à moteur, un bateau ou une installation mobile similaire, vous devez acheminer à vos frais le véhicule, le bateau ou l'installation mobile contenant l'appareil jusqu'à l'atelier d'entretien ou payer le déplacement du technicien d'entretien jusqu'au lieu où se trouve l'appareil.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Les modèles présentés dans ce guide d'utilisation peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont susceptibles d'être modifiés à tout moment. Pour connaître les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, visitez notre site www.fisherpaykel.com ou prenez contact avec le revendeur Fisher & Paykel local.

PIÈCES FOURNIES

- Conserver tous les matériaux d'emballage jusqu'au contrôle de l'appareil.
- Contrôler le produit pour vérifier qu'il n'est pas endommagé suite à son transport.
Si un dommage est constaté, contacter le concessionnaire ou le détaillant chez qui vous avez acheté le produit pour lui signaler le dommage.
- Fisher & Paykel n'est pas responsable des dommages liés au transport.

Fourni



Kits supports de montage latéral (2)*



Ruban de protection contre l'humidité (1)



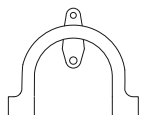
Vis cruciformes 16 mm (16)



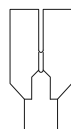
Rondelles et vis de fixation pour le bas 38 mm (2)



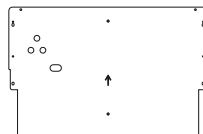
Rondelle caoutchouc de flexible d'entrée (1)**



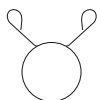
Support de tuyau de vidange (1)



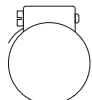
Raccord pour tuyaux de vidange (1)



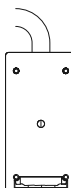
Kits supports de panneau (1)**



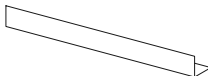
Attache métallique (1)



Collier de serrage (1)



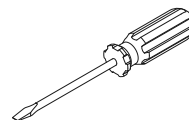
Kit de ventilation à l'extérieur (1)



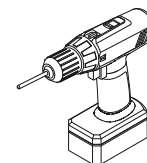
Support de garniture*

OUTILS NÉCESSAIRES

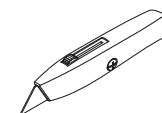
Non fournis



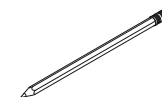
Tournevis plat



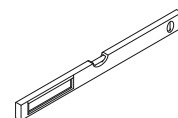
Dispositif d'entraînement



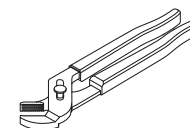
Cutter



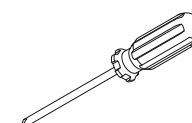
Crayon



Niveau



Pincettes



Tournevis cruciforme

VIDÉO D'INSTALLATION

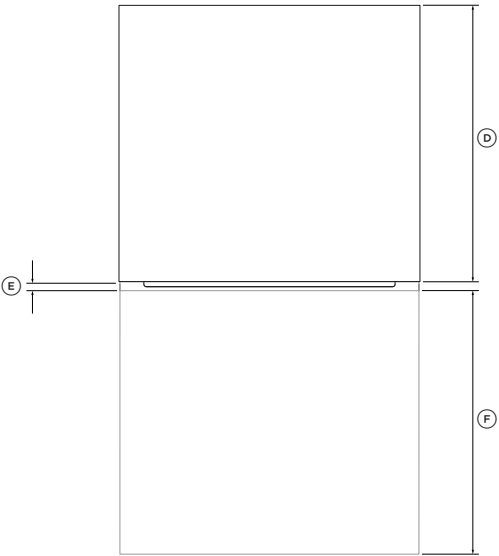
Cette vidéo fournit une vue d'ensemble de ce qui est nécessaire pour installer un lave-vaisselle DishDrawer™. Elle donne une vue d'ensemble du processus d'installation et n'est pas destinée à servir de guide expliquant comment poser soi-même un lave-vaisselle DishDrawer™. L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.



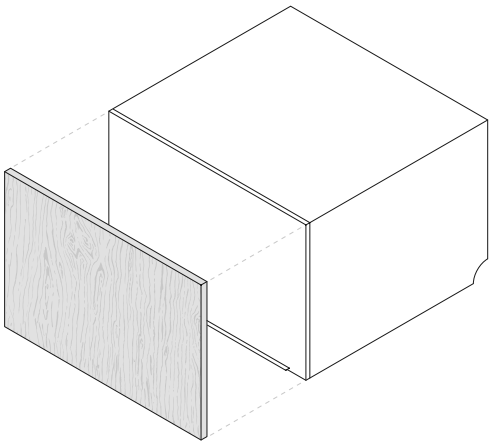
Pour accéder aux vidéos d'installation

Scanner le code QR avec votre smartphone ou regarder en ligne à : fisherpaykel.com/dishdrawer-install

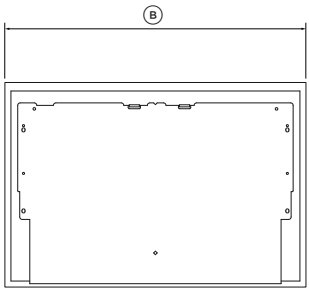
DIMENSIONS DU PRODUIT - MODÈLES DD60SI



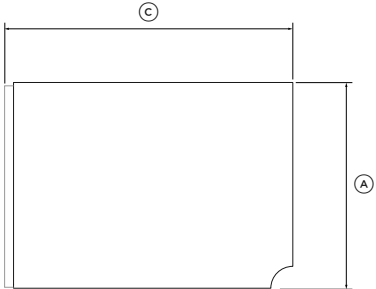
PLAN



ISOMÉTRIQUE



FACE AVANT



PROFIL

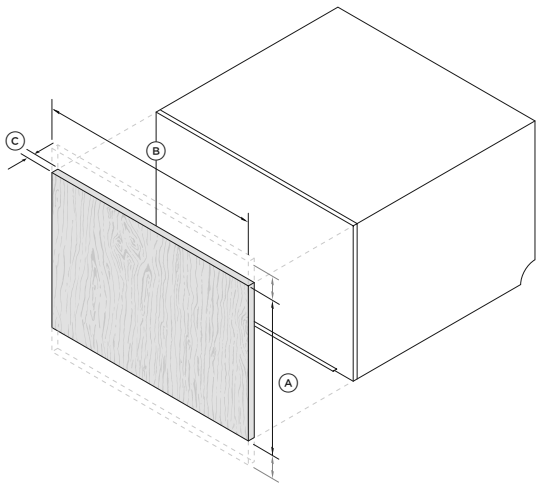
DIMENSIONS DE L'APPAREIL	DD60SI	DD60STI
	MM	MM
Ⓐ Hauteur hors tout	410	454
Ⓑ Largeur hors tout	599	599
Ⓒ Profondeur hors tout*	571	571
Ⓓ Profondeur du châssis	553	553
Ⓔ Profondeur du panneau avant**	16-20	16-20
Ⓕ Maxi. extension du tiroir***	527	527

*en fonction d'une épaisseur du panneau avant de 18 mm
**Voir 'Dimensions du panneau personnalisé' pour plus d'informations
***à l'exclusion du panneau personnalisé et de la poignée

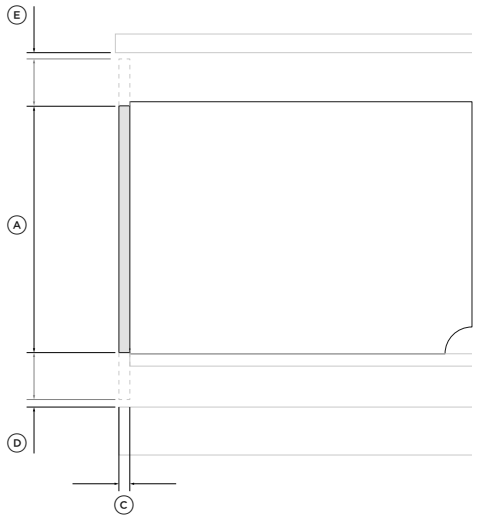
DIMENSIONS DU PANNEAU PERSONNALISÉ

Spécifications du matériel

- Le poids maximum du panneau ne doit pas dépasser 9 kg (poignée comprise)
- Le panneau doit être suffisamment étanche pour résister à l'humidité (50 °C à 80 % HR) L'arrière et les côtés du panneau doivent être rendus totalement étanches avec un coupe vapeur imperméable, par exemple du polyuréthane, pour éviter les dommages.
- L'arrière du panneau doit être complètement en affleurement de sorte que le joint entre le panneau et la garniture caoutchouc soit conservé. Le panneau de porte ne doit pas reposer sur l'armoire adjacente.
- L'installation en dehors de ces spécifications peut provoquer de la condensation sur les surfaces de l'armoire.



ISO



PROFIL

CONSIDÉRATIONS SUR LE PANNEAU PERSONNALISÉ

MM

Ⓐ Hauteur de panneau minimale

- Grands modèles
- Modèles standard

452

408

Ⓑ Largeur de panneau minimale

596

Ⓒ Profondeur du panneau

16-20

Ⓓ Jeu minimum entre la base du panneau de porte et l'armoire

2

Ⓔ Jeu minimum entre le haut du panneau de porte et le plan de travail

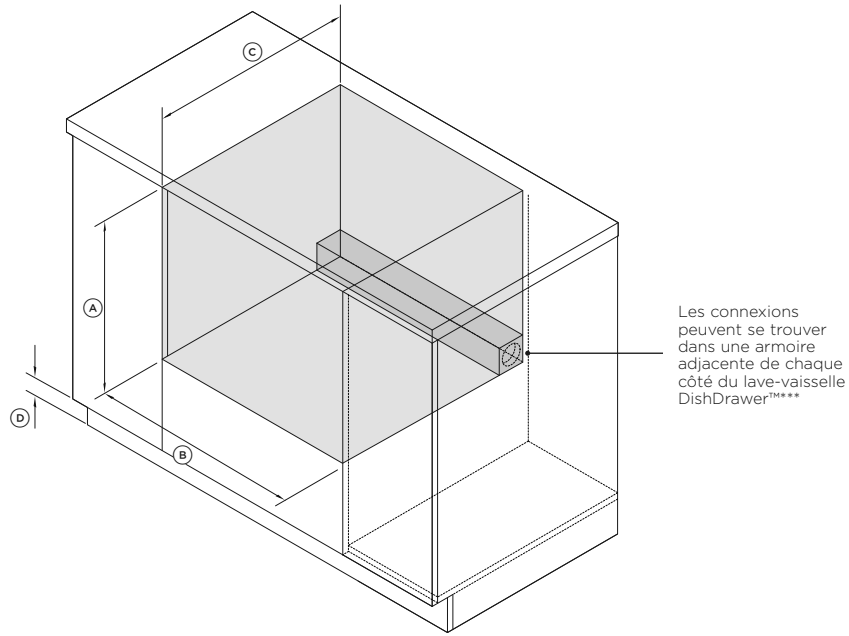
2

Poids maximum de chaque panneau de tiroir (avec poignée)

9 kg

*Dimension essentielle du panneau. Le panneau peut être étendu ou abaissé pour s'adapter à l'installation

DIMENSIONS

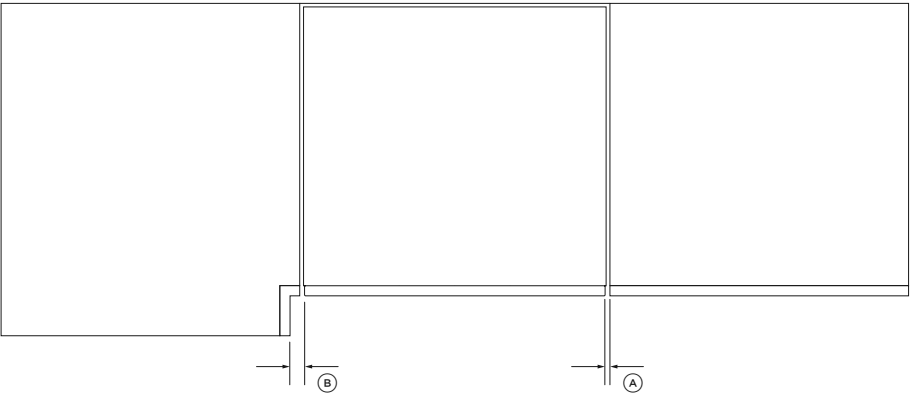


ISOMÉTRIQUE

DIMENSIONS DE L'ARMOIRE	MODÈLES STD	GRANDS MODÈLES
	MM	MM
Ⓐ Hauteur intérieure minimale	mini. 412	mini. 456
Ⓑ Largeur intérieure	600-610	600
Ⓒ Profondeur globale minimale*	579	579
Ⓓ Hauteur de plinthe minimale**	100	100

*y compris les panneaux de porte de 19 mm sur l'armoire adjacente
**avec une ventilation par la même armoire ou une adjacente. Voir 'Préparation de la ventilation externe' pour plus d'informations.
***Pour plus d'informations sur les exigences d'entretien, voir 'Considérations électriques et de tuyauteries' et 'Préparation de l'armoire'.

JEUX



PLAN

JEUX DE L'ARMOIRE	MM
Ⓐ Jeu minimum jusqu'à la porte d'armoire adjacente	2
Ⓑ Jeu minimum jusqu'à l'armoire d'angle	13

CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES ET DE TUYAUTERIES

Longueurs des flexibles et du cordon

- Les commodités peuvent être installées **soit** sur la gauche ou la droite du produit dans une armoire adjacente. Voir 'Préparation de l'armoire' pour les exigences d'accès pour l'entretien.
- Si les flexibles de drainage fournis ne sont pas assez longs pour aller jusqu'aux commodités, vous pouvez acheter un kit d'extension pour flexible de drainage Fisher & Paykel qui permettra de prolonger les flexibles de drainage de 3,6 m (référence 525798).

Branchement à l'eau

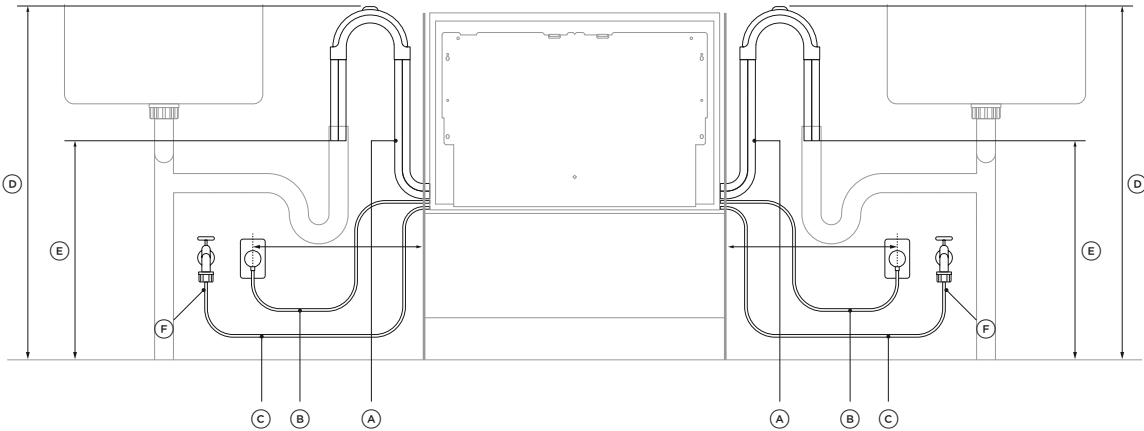
- Température d'eau recommandée : froid (maximum 60 °C)
- 3/4" BSP (GB20) correspondant à la rondelle plate
- Vérifier que la connexion d'eau est conforme à la réglementation locale pour les tuyauteries.

Pression d'eau

- Modèles à adoucisseur d'eau : max. 1 MPa (145 psi), min. 0,1 MPa (14,5 psi)
- Modèles sans adoucisseur d'eau : max. 1 MPa (145 psi), min. 0,03 MPa (4,3 psi)

Exigences électriques

- 220-240 V min 4,8 A



DIMENSION POUR L'ENTRETIEN

	CÔTÉ GAUCHE*	CÔTÉ DROIT*
	MM	MM
Ⓐ Longueur des flexibles de drainage	2000	1800
Ⓑ Longueur du cordon d'alimentation**	1650	1650
Ⓒ Longueur du flexibles d'entrée	1650	1250
Ⓓ Distance du sol jusqu'en haut du support de flexible	750-883	750-883
Ⓔ Distance minimale du sol jusqu'à l'extrémité des flexibles de drainage***	500	500
Ⓕ Rayon minimum du flexible d'entrée	200	200
Ⓖ Distance maximale depuis le centre de la prise électrique	450	450

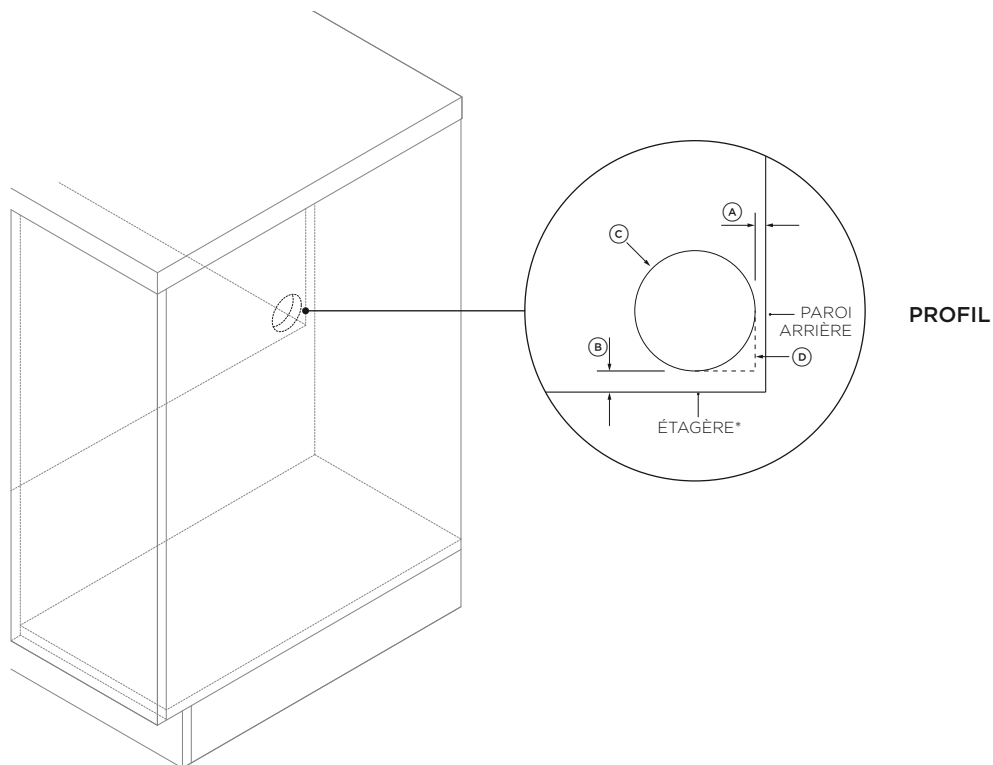
*dimensions prises depuis le bord du châssis le cas échéant

**à l'exclusion de la fiche

***installation du tuyau vertical représentée. La distance est la même pour toutes les installations de tuyauteries.

ACCÈS POUR LES COMMODITÉS

- Des trous pour les commodités peuvent être créés de chaque côté de la cavité du lave-vaisselle DishDrawer™, comme indiqué ci-dessous.
- Si le trou est percé dans du bois, veiller à bien arrondir et lisser les bords.
- Si le trou est percé dans du métal, vérifier que le dispositif de protection des bords est installé.



DIMENSIONS DU TROU POUR LES COMMODITÉS

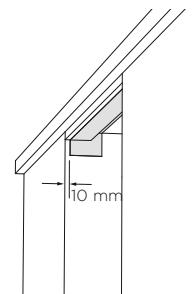
MM

Ⓐ Distance maximale entre l'arrière de la cavité et le trou pour les commodités	5
Ⓑ Distance maximale entre l'étagère* et le trou pour les commodités	10
Ⓒ Diamètre minimum du trou pour les commodités	57
Ⓓ Si la ventilation passe par l'armoire adjacente, le bord arrière du trou pour les commodités doit être élargi en découpant le coin inférieur	

*Pour les installations avec ouverture assistée, la distance maximale doit être référencée depuis le haut des blocs d'espacement

RUBAN DE PROTECTION CONTRE

①

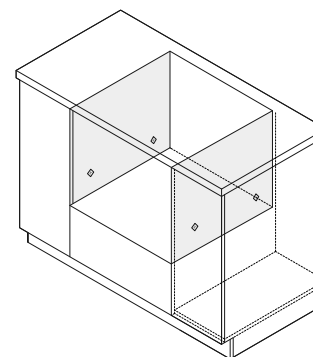


Aligner le ruban de protection fourni contre l'humidité sur l'armoire comme indiqué

Vérifier que cette zone est exempte de débris avant d'appliquer avec soin le ruban sur la surface.

CLOISON LATÉRALE

①



Si la fixation se fait via la méthode de dépose du tiroir, vérifier que les endroits marqués permettent un support adéquat.

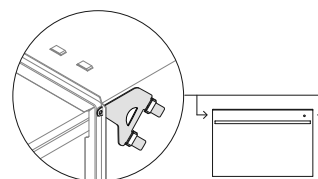
S'il n'y a pas de cloison latérale, construire un renforcement en bois pour y sécuriser les fixations.

CHOISIR LA MÉTHODE DE FIXATION À L'ARMOIRE

METHODE A

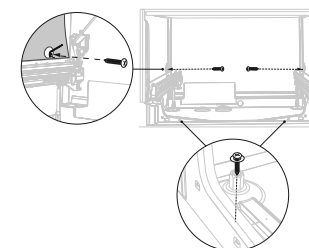
Fixer à l'armoire par des supports

Méthode conseillée*



METHODE B

Fixer par dépose du tiroir

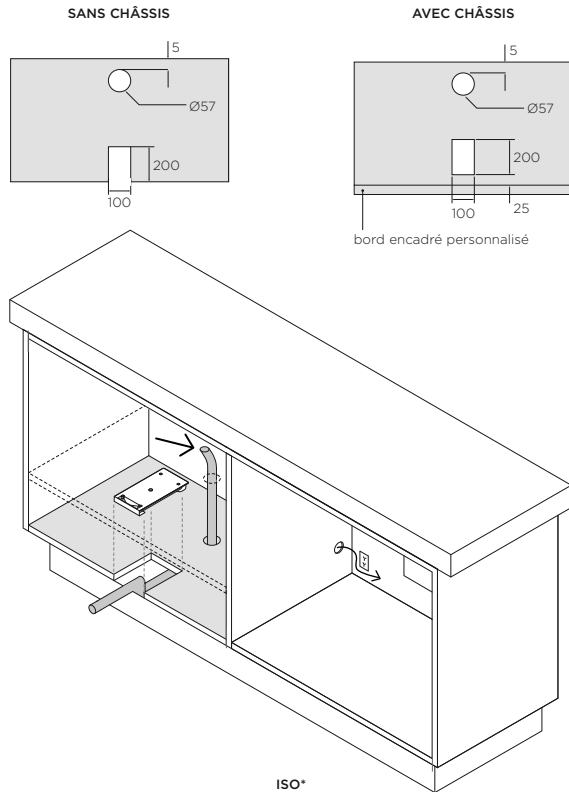


*Armoire sans châssis uniquement

PRÉPARATION DE LA VENTILATION EXTERNE

Pour éviter l'accumulation de condensation générée par le lave-vaisselle DishDrawer™, le kit de ventilation externe doit être installé grâce à l'une des options suivantes :

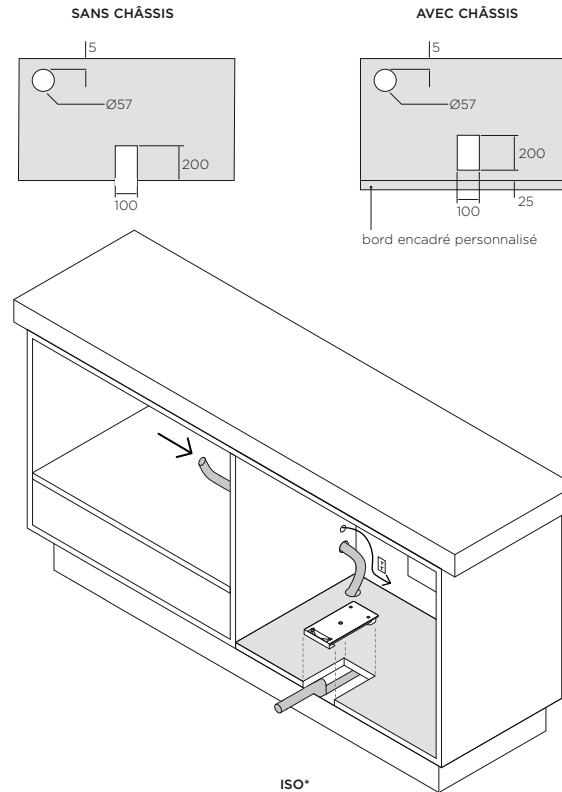
PAR LA MÊME ARMOIRE



- Une hauteur de plinthe d'au moins 100 mm est nécessaire.
- Un trou pour les commodités de Ø57 mm doit être créé dans la paroi latérale en suivant les indications données à la section 'Préparation de l'armoire'. En plus de cela, un deuxième trou pour les commodités de Ø57 mm doit également être créé dans l'étagère et la base de la cavité pour faire passer le flexible de ventilation.
- **Armoire sans châssis** : une découpe de 100 mm x 200 mm doit être créée au niveau de l'avant de la base de l'armoire pour y fixer le conduit.
- **Armoire à châssis** : une profondeur de plinthe d'au moins 60 mm est nécessaire. De plus, une découpe de 100 mm x 200 mm doit être créée dans la base de l'armoire adjacente pour y fixer le conduit. Cette découpe doit être en retrait d'au moins 25 mm par rapport au bord du châssis pour une ventilation optimale.

*Installation sans châssis représentée

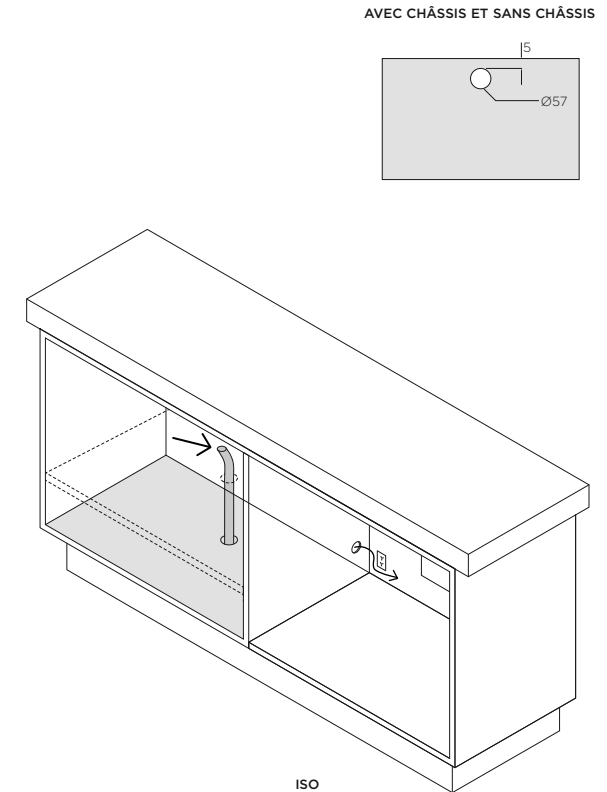
PAR L'ARMOIRE ADJACENTE



- Une hauteur de plinthe d'au moins 100 mm est nécessaire.
- Un trou à encoche pour les commodités de Ø57 mm doit être créé dans la paroi latérale en suivant les indications données à la section 'Préparation de l'armoire'.
- **Armoire sans châssis** : une découpe de 100 mm x 200 mm doit être créée dans la base de l'armoire adjacente pour y fixer le conduit.
- **Armoire à châssis** : une profondeur de plinthe d'au moins 60 mm est nécessaire. De plus, une découpe de 100 mm x 200 mm doit être créée dans la base de l'armoire adjacente pour y fixer le conduit. Cette découpe doit être en retrait d'au moins 25 mm par rapport au bord du châssis pour une ventilation optimale.

*Installation sans châssis représentée

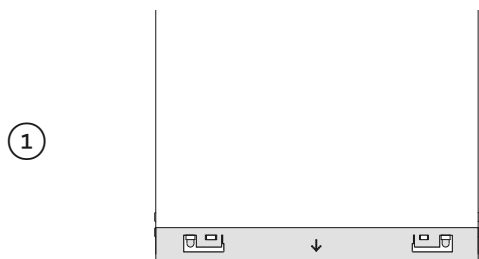
PAR LE SOL



- Il n'y a pas de hauteur de plinthe minimale pour la ventilation du lave-vaisselle DishDrawer™ par le sol sous l'armoire, l'espace sous le sol doit toutefois être une sous-zone de la maison et disposer d'un flux d'air adéquat.
- Un trou pour les commodités de Ø57 mm doit être créé dans la paroi latérale en suivant les indications données à la section 'Préparation de l'armoire'. En plus de cela, un trou pour les commodités de Ø57 mm doit également être créé dans l'étagère, la base de la cavité et le sol pour faire passer le flexible de ventilation.
- Le conduit n'est pas nécessaire pour cette méthode de ventilation.
- Vérifier que tous les bords de la découpe sont lisses et arrondis et que le dispositif fourni de protection des bords est installé, si besoin.
- Vérifier que la découpe dans le sol est adéquatement rendue étanche.

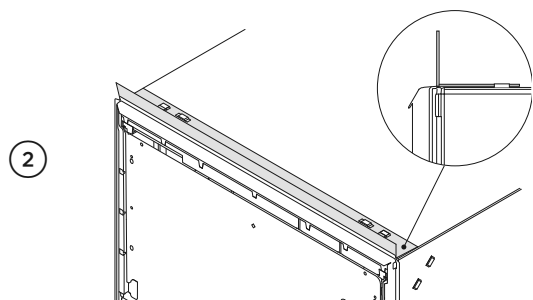
INSTALLER LE SUPPORT DE GARNITURE

Nous conseillons d'installer le support de garniture lors de l'installation du lave-vaisselle DishDrawer™ dans une cavité de 480 mm pour dissimuler l'éventuel espacement visible qui reste entre le plan de travail et le châssis.



Aligner le support sur le châssis en vérifiant que la flèche est orientée vers l'avant et insérer fermement les languettes pour fixer le tout.

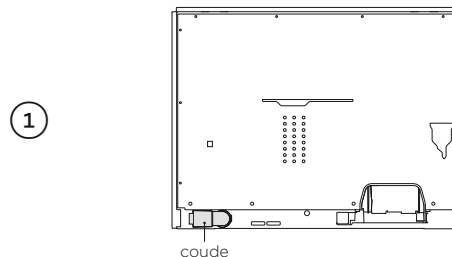
Vérifier que les extrémités des languettes ne sont enfoncées dans le châssis.



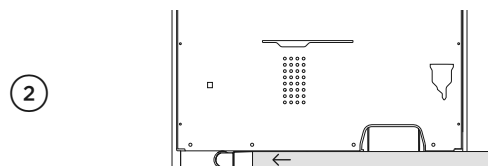
Vérifier que le joint de garniture est orienté vers l'avant et positionné à plat sous le support.

PRÉPARER LA VENTILATION EXTERNE

INSTALLER LE FLEXIBLE DE VENTILATION SUR LE LAVE-VAISSELLE DISHDRAWER™



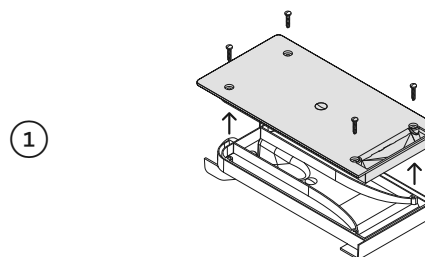
Faire tourner le coude à l'arrière du produit vers la gauche ou la droite en fonction de l'emplacement de la ventilation.



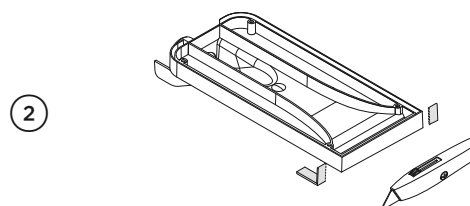
Pousser fermement le flexible de ventilation sur le coude pour le fixer.

COUPER LE CONDUIT

Armoire à châssis seulement



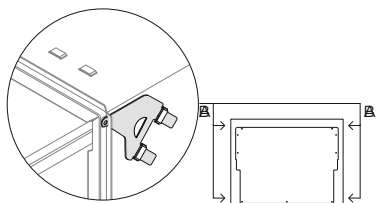
Dévisser le cache supérieur de la ventilation et le mettre de côté.



Sur une surface protégée, couper avec précaution et enlever les clips de la ventilation comme indiqué. Remettre le cache supérieur.

POUSSER LE PRODUIT DANS LA CAVITÉ

1

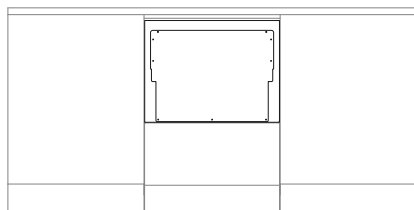


Avec une fixation par la méthode des supports :

Fixer les quatre supports latéraux sur le lave-vaisselle DishDrawer™, en alignant le support A sur l'encoche A et le support B sur l'encoche B.

Vérifier que les extrémités des supports ne sont enfoncées dans le châssis.

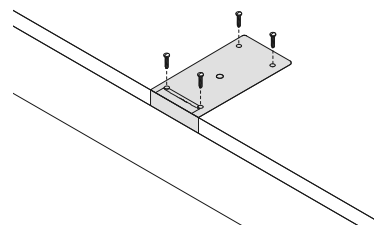
2



Faire rentrer le produit dans la cavité, en tirant sur les flexibles au fur et à mesure pour éviter de les écraser ou de les tordre.

FIXER LE FLEXIBLE DE VENTILATION À L'ARMOIRE

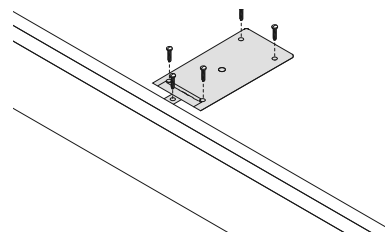
VENTILATION PAR L'ARMOIRE



Armoire sans châssis

Faire cheminer le flexible de ventilation vers la découpe et le pousser fermement sur le conduit pour le fixer.

Pousser le conduit sur l'armoire et le fixer à l'aide des quatre vis fournies.

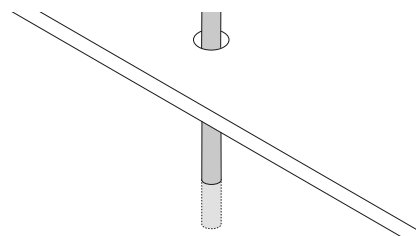


Armoire à châssis

Faire cheminer le flexible de ventilation vers la découpe et le pousser fermement sur le conduit pour le fixer.

Placer le conduit dans la découpe et insérer le support dans l'encoche de ventilation. Fixer à l'aide des cinq vis fournies.

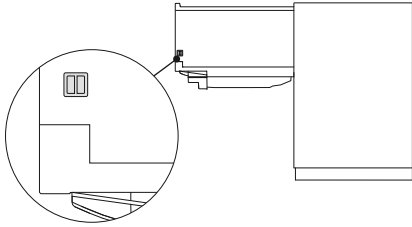
VENTILATION PAR LE SOL



Faire passer le flexible de ventilation par le sol. Vérifier que le flexible en trop est retiré.

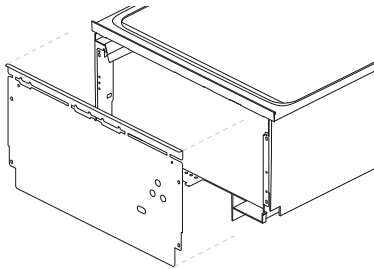
INSTALLER LE PANNEAU PERSONNALISÉ

1



Retirer les deux broches latérales.

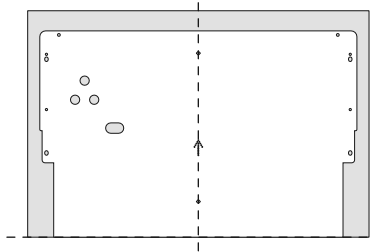
2



Tirer avec précaution sur le support vers le bas et l'extérieur du lave-vaisselle DishDrawer™ et débrancher le module Frapper pour mettre en pause ainsi que le conducteur de mise à la terre.

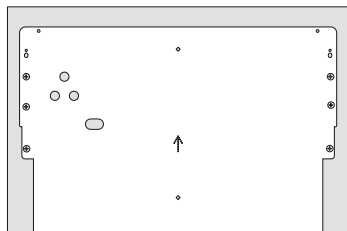
Retirer le module Frapper pour mettre en pause de l'arrière du support.

3



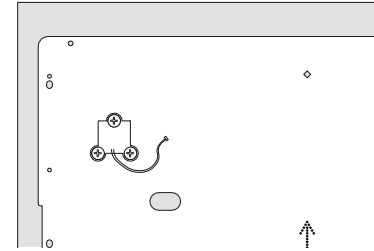
Sur l'arrière du panneau, repérer le centre et aligner la base du support sur la base du panneau.

4



Fixer le support au panneau à l'aide d'au moins 3 vis de chaque côté.

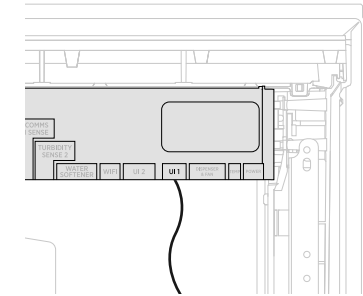
5



Fixer le module Frapper pour mettre en pause sur le panneau comme indiqué.

Vérifier que le module Frapper pour mettre en pause est correctement orienté et n'est pas en contact avec le support avant la fixation.

6

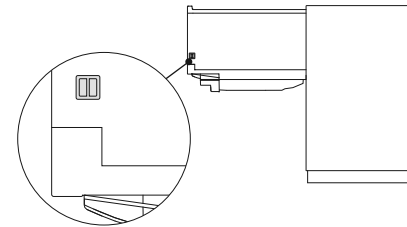


Risque d'électrocution :

Pour mettre à la terre le support de panneau, relier le fil de terre du produit à l'une des languettes. Les composants métalliques personnalisés (par ex. la poignée) qui dépassent du joint caoutchouc doivent également être mis à la terre.

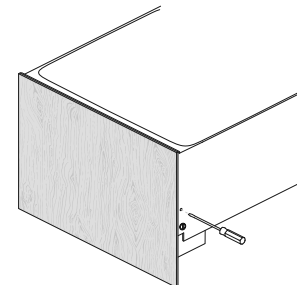
Rebrancher le module Frapper pour mettre en pause à l'encoche UI 1 sur le contrôleur de lavage, comme indiqué. Rebrancher le fil de terre au support du panneau avant d'installer le panneau sur le produit.

7



Réinsérer les deux broches latérales sur chaque tiroir.

8



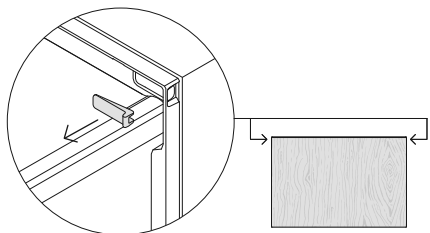
Insérer un tournevis cruciforme dans le trou au-dessus de la broche latérale et faire tourner pour ajuster l'alignement du panneau. Il y a une distance maximale de déplacement de ± 2 mm.

Répéter de l'autre côté si nécessaire.

Vérifier que le jeu minimum de 2 mm est conservé et que le panneau de porte ne repose pas sur l'armoire adjacente en position de fermeture.

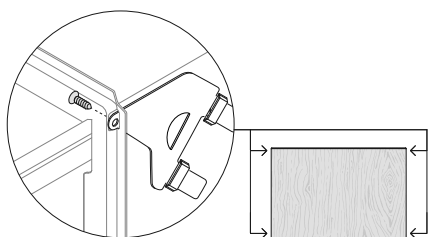
FIXER À L'ARMOIRE PAR DES SUPPORTS (MÉTHODE A)

①



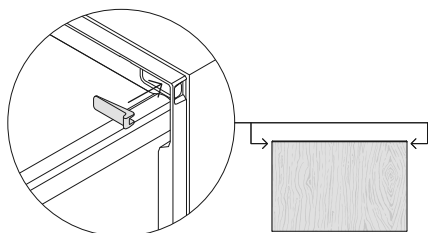
Ouvrir partiellement le tiroir et retirer le premier cache de vis du moulage de la garniture.

②



Fixer à l'armoire par le biais des supports. Le pré-perçage d'un trou pilote peut être nécessaire en fonction du matériau de l'armoire.

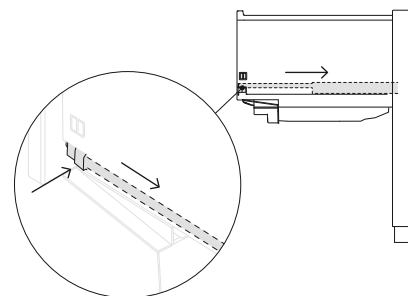
③



Remplacer le cache de la garniture et répéter pour les supports restants.

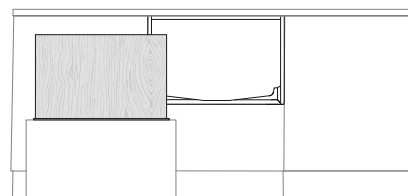
FIXER À L'ARMOIRE PAR DÉPOSE DU TIROIR (MÉTHODE B)

①



Ouvrir le tiroir et appuyer sur les deux languettes de blocage vers l'arrière pour la libération.

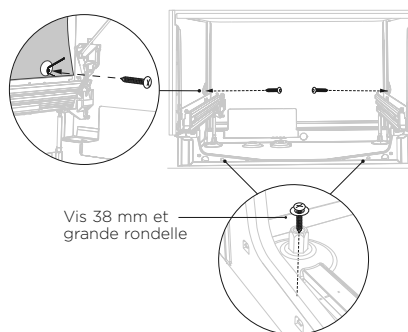
②



Soulever le tiroir des coulisseaux et le mettre à l'écart avec précaution sur une surface protégée. Remettre en place les coulisseaux.

Ne pas trop faire sortir le tiroir pour éviter toute contrainte sur les flexibles. Si possible, protéger la base de la cuve pour éviter tout dommage.

③

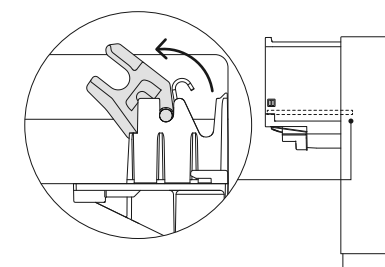


Vis 38 mm et grande rondelle

Fixer à l'armoire via les trois emplacements de fixation dans le châssis.

Vérifier que l'isolant sonore est correctement remplacé.

④

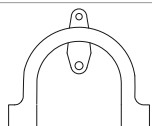


Avant de réinstaller le tiroir, vérifier que les flexibles ne sont pas tordus.

Réinstaller le tiroir sur les coulisseaux et clipser en place via les deux languettes de blocage.

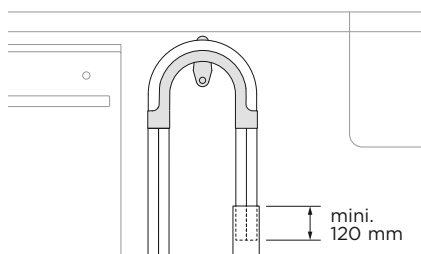
INSTALLATION DE TUYAU VERTICAL Ø38 MM

①



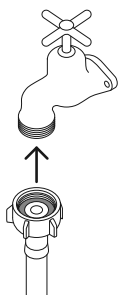
Installer le support de flexible de drainage sur la paroi arrière, aussi près que possible du dessous du plan de travail. Voir 'Considérations électriques et de tuyauteries' pour les hauteurs minimales d'installation.

②



Tirer sur le flexible via le guide support et laisser reposer dans le tuyau vertical. Veiller à ce que le tuyau d'évacuation ne rentre pas dans l'eau qui reste dans le siphon ; une lame d'air doit exister pour empêcher les eaux usées de refouler dans la cuve par siphonnage.

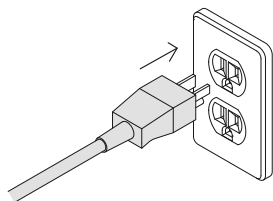
③



Vérifier que la rondelle caoutchouc fournie est installée dans le raccord avant de connecter le flexible d'entrée au robinet. Serrer à la main pour mettre en place.
Avec une clé ou des pinces, faire tourner de 180° de plus pour fixer. Éviter de trop serrer.

Ne pas ouvrir l'arrivée d'eau. Le lave-vaisselle DishDrawer™ doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

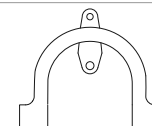
④



Brancher le produit.

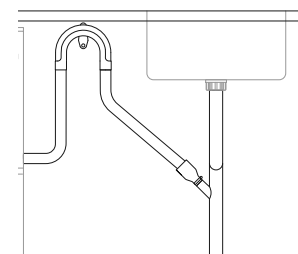
INSTALLATION DU SIPHON/T À DÉCHETS

①



Installer le support de flexible de drainage sur la paroi arrière, aussi près que possible du dessous du plan de travail. Voir 'Considérations électriques et de tuyauteries' pour les hauteurs minimales d'installation.

②

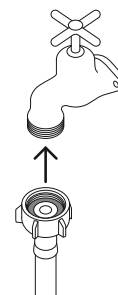


Tirer le flexible par le support de flexible de drainage avant de visser le serre-câble sur le flexible et d'installer sur le système de jonction fourni. Fixer à l'aide des serre-câbles.

Vérifier que le flexible chemine directement vers le système de jonction, en retirant le flexible de drainage en trop, le cas échéant. Ne pas raccourcir le tuyau d'arrivée d'eau.

Débrancher ou sortir le T à déchets avec une perceuse avant de fixer le système de jonction sur le siphon ou le T à déchets.

③

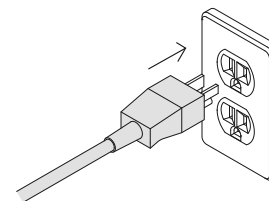


Vérifier que la rondelle caoutchouc fournie est installée dans le raccord avant de connecter le flexible d'entrée au robinet. Serrer à la main pour mettre en place.

Avec une clé ou des pinces, faire tourner de 180° de plus pour fixer. Éviter de trop serrer.

Ne pas ouvrir l'arrivée d'eau. Le lave-vaisselle DishDrawer™ doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

④



Brancher le produit.

LISTE DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATEUR

DEVANT ÊTRE REMPLIE PAR L'INSTALLATEUR

Installation

- ☐ Vérifier que toutes les pièces sont correctement installées et sont fixées.
- ☐ Vérifier que le lave-vaisselle DishDrawer™ est bien fixé à l'armoire et que le tiroir s'ouvre et se ferme librement sans résistance.
- ☐ Vérifier que le panneau est correctement installé sur le lave-vaisselle DishDrawer™.
- ☐ Vérifier que l'emballage ou le ruban servant à maintenir les paniers ou le bras gicleurs est retiré.
- ☐ Vérifier que le bras gicleur est en place, monté correctement et tourne librement.
- ☐ Vérifier que le module Frapper pour mettre en pause est solidement installé et fonctionne correctement.

Tuyauterie

- ☐ S'assurer que les éventuels bouchons ou dispositifs de fermeture de la connexion de drainage ont été sortis avec une perceuse et qu'un raccordement de drainage a été établi.
- ☐ Le système de jonction pour flexibles de drainage ne doit pas supporter le poids en trop des flexibles. Garder le flexible de drainage le plus tendu possible pour éviter les points bas. Garder toute surlongueur de flexible de drainage du côté lave-vaisselle du coude haut.
- ☐ Vérifier que le flexible d'entrée dispose de la rondelle caoutchouc fournie et qu'il est serré.
- ☐ En cas de raccordement du flexible de drainage au siphon, veiller à ce que la bouche haute est située au minimum 150 mm plus haut que le système de jonction pour flexibles de drainage.
- ☐ Modèles à adoucisseur d'eau : régler l'adoucisseur à partir du réglage par défaut en fonction de la dureté de l'eau. Voir le guide d'utilisation.
- ☐ Vérifier que l'alimentation en eau est coupée tant que l'alimentation électrique n'est pas connectée et activée. Le lave-vaisselle DishDrawer™ doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

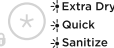
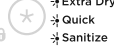
Circuit électrique

- ☐ Vérifier que tous les tests électriques ont été faits selon la réglementation locale.

Tester le fonctionnement

- ☐ Fermer le circuit électrique et ouvrir l'arrivée d'eau, puis ouvrir le tiroir. Un bip sonore doit retentir et un témoin de programme doit s'allumer sur le bandeau de commande.
- ☐ Verser trois tasses d'eau dans le tiroir.
- ☐ Naviguer vers **RINCER** et lancer le programme.
- ☐ Répéter l'opération pour l'autre tiroir.
- ☐ Lorsque le cycle de rinçage est terminé, s'assurer que le lave-vaisselle a fonctionné et s'est vidé correctement.
- ☐ Vérifier que l'alimentation en eau a été correctement coupée.
- ☐ Vérifier que les connexions de drainage sont étanches.
- ☐ **Si le site se retrouve sans alimentation électrique après l'installation, vérifier que l'alimentation en eau est coupée pour éviter toute inondation.**

DÉPANNAGE

AFFICHAGE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
 	A1 : défaut d'alimentation en eau.	① Vérifier que l'alimentation en eau est activée. ② Appuyer sur ► une fois pour arrêter les bips sonores, puis à nouveau pour effacer le défaut. ③ Appuyer sur ► pour reprendre le programme de lavage.
RINSE (RINCER) + tous les modificateurs		
 	A3 : le tiroir ne peut pas être drainé. Le flexible d'évacuation peut être bouché ou plié, ou bien le raccordement au conduit de drainage peut être bouché.	① Vérifier que le flexible de drainage et le raccordement aux tuyauteries ne sont pas bouchés. ② Appuyer sur ► une fois pour arrêter les bips sonores, puis à nouveau pour effacer le défaut. ③ Appuyer sur ► pour reprendre le programme de lavage.
DELICATE (DÉLICAT), RINSE (RINCER) + tous les modificateurs		
 	A6 : le bras gicleur s'est desserré ou est sorti de son support, ou bien la pression d'eau est trop faible, ou encore une combinaison de faible pression d'eau et d'excès de mousse.	① Ouvrez le tiroir et vérifiez le bras gicleur. ② Si le bras gicleur s'est desserré ou est sorti de son support, le remonter. Vérifier qu'il est bien en place et tourne librement. Voir 'Entretien' dans le guide d'utilisation. ③ Appuyer sur ► une fois pour arrêter les bips sonores, puis à nouveau pour effacer le défaut. ④ Appuyer sur ► pour reprendre le programme de lavage.
FAST (RAPIDE), DELICATE (DÉLICAT) + tous les modificateurs		

Le DishDrawer émet des bips sonores en continu

- Se reporter à la section 'Codes de pannes' du guide d'utilisation

Aucun témoin de programme ne s'allume lorsque l'on ouvre le tiroir.

- Vérifier que l'appareil est branché et sous tension.
- **LAMISE SOUS TENSION AUTO** doit peut-être être activée. Voir le guide d'utilisation pour les détails.

Le tiroir ne se ferme pas correctement

- S'assurer que rien n'empêche le tiroir de se fermer, par exemple des flexibles ou des verrous.

Présence d'eau autour des raccordements d'alimentation en eau et de drainage

- Vérifier l'étanchéité des flexibles, des connexions et des tuyauteries.
- Vérifier que la rondelle en caoutchouc et les colliers de serrage sont correctement posés.

Le produit bouge

- S'assurer que l'appareil est fixé à l'armoire.

Les panneaux avant sont désalignés par rapport à l'armoire

- Vérifier que le meuble est d'équerre. Vérifier si l'appareil est de niveau et le régler. Dévisser l'appareil du meuble. Régler les pieds pour mettre l'appareil de niveau, puis le refixer au meuble.

Si un problème non indiqué survient, se reporter au guide d'utilisation pour d'autres procédures de dépannage. Si, après avoir vérifié ces points, vous avez toujours besoin d'aide, se reporter au livret Entretien et garantie pour connaître les détails sur la garantie ou nous contacter via notre site fisherpaykel.com

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. Tous droits réservés.

Les modèles indiqués dans ce guide peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et ils peuvent changer à tout moment.

Les spécifications précisées dans ce guide s'appliquent aux produits et modèles spécifiques décrits à la date de parution. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces caractéristiques techniques peuvent changer à tout moment.

Pour connaître les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, visiter notre site ou contacter votre revendeur local Fisher & Paykel.

592771A 11.21